

AUS GUTEM GRUND
GRUNDIG

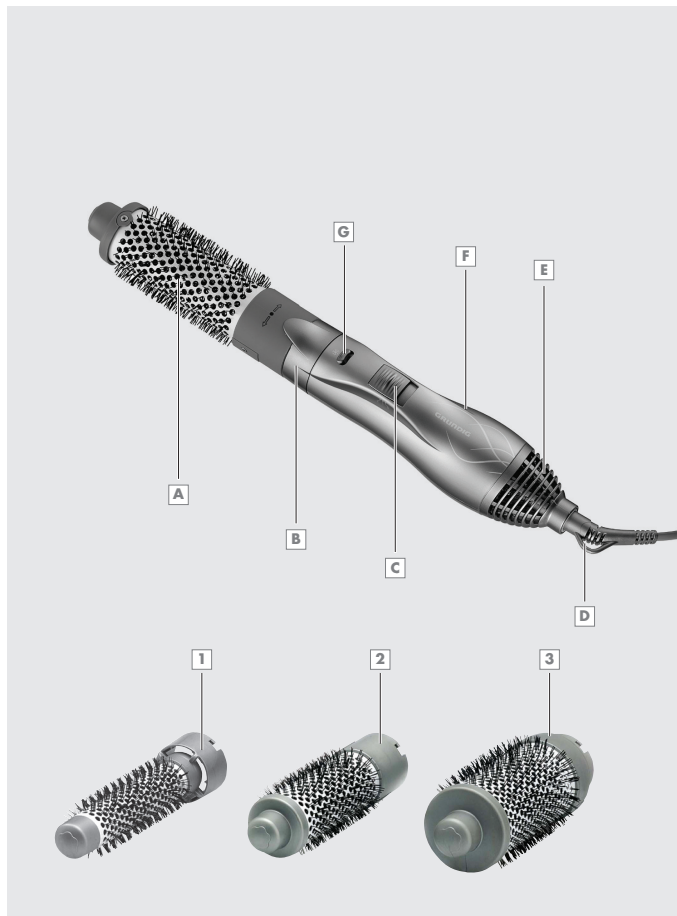
**KULMOFÉN
KULMOFÉN
HS 5620**

CZ

SK







BEZPEČNOST

Při používání spotřebiče dbejte prosím na následující informace:

- Tento spotřebič je určen jen pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič ve vaně, sprše nebo nad umyvadlem s vodou; nepoužívejte ho ani mokřýma rukama.



- Neponořujte spotřebič do vody nebo zabraňte jeho kontaktu s vodou, ani během čištění.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody ve vaně, umyvadlech nebo jiných nádobách.
- Pokud je spotřebič používán v koupelně, je důležité, abyste ho po použití odpojili od elektrické sítě, protože jakákoliv voda v blízkosti spotřebiče může stále představovat nebezpečí a to i tehdy, když je spotřebič vypnutý.
- Pokud spotřebič ještě nepoužíváte, doporučuje se nainstalovat ochranné zařízení proti reziduálnímu proudu (RCD), pro dodatečnou ochranu se jmenovitým zbytkovým provozním proudem, který nepřesahuje 30 mA v elektrickém okruhu vaší koupelny. Požádejte o pomoc svého instalatéra.
- Během provozu, nikdy neumísťujte spotřebič na měkké polštáře nebo příkrývky.
- Během provozu se ujistěte, zda nejsou zakryty otvory vstupu a výstupu vzduchu.
- Tento spotřebič je vybaven systémem ochrany proti přehřátí.
- Po používání spotřebič odpojte od elektrické sítě. Neodpojujte zástrčku taháním za napájecí kabel.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud je napájecí kabel viditelně poškozen.

BEZPEČNOST

- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, servisní středisko nebo příslušně kvalifikovaný odborník, aby nedošlo k jakémukoli nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Uchovávejte spotřebič mimo dosahu dětí.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání spotřebiče a chápou s tím spojené nebezpečí. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Spotřebič nikdy neotvírejte za žádných okolností. Žádné záruční nároky nejsou akceptovány v případě škod, které jsou způsobeny nesprávnou manipulací.
- Pro dosažení dokonalého výsledku je potřebný proud teplého vzduchu. Pamatujte prosím na to, že pokovený kartáč může být v průběhu dlouhodobého nebo intenzivního používání mimořádně horký. Abyste se vyhnuli poranění, upravte prosím čas používání spotřebiče pro používané příslušenství.

Vážený zákazníku,

gratulujeme Vám k zakoupení kulmofénu HS 5620.

Pozorně si přečtěte následující pokyny pro uživatele, abyste si zajistili spokojenost s kvalitním výrobkem Grundig mnoho následujících let.

Zodpovědný přístup!



GRUNDIG se zaměřuje na smluvně dohodnuté sociální pracovní podmínky s poctivými mzdami pro interní zaměstnance i dodavatele.

Klademe také velký význam na účinné využívání surovin s trvalým omezením odpadu v množství několika tun plastu každý rok. Všechno příslušenství je navíc k dispozici nejméně 5 let.

Pro budoucnost, kde stojí za to žít. Ze správného důvodu. Grundig.

Ovládací prvky

- A** Odpojitelný teplovzdušný kartáč (tvarovací nástavec)
- B** Západka na odpojení tvarovacího nástavce (na zadní straně spotřebiče)
- C** Zapnutí a vypnutí spotřebiče. Ovladač pro nastavení dvou teplot a fénu
- D** Napájecí kabel s očkem na zavěšení spotřebiče
- E** Mřížka vstupu vzduchu
- F** Rukojeť
- G** Tlačítko pro nastavení studeného vzduchu (Cool Shot)

Příslušenství

- 1** Teplovzdušný kartáč střední \varnothing 25 mm
- 2** Teplovzdušný kartáč velký \varnothing 38 mm
- 3** Teplovzdušný kartáč extra velký \varnothing 50 mm

PROVOZ

Nastavení

Váš spotřebič má následující nastavení:

Úroveň teploty/úroveň proudění vzduchu

C

- 0: Vyp.
- 1: Jemné proudění vzduchu a mírná teplota pro jemné sušení a tvarování
- 2: Silný proud vzduchu, vysoká teplota pro rychlé sušení

Nastavení studeného vzduchu **G**

- ❄️: Přeruší ohřev a zajistí proudění studeného vzduchu

Výměna tvarovacích nástavců

- 1 Stisknutím západky **B** (na zadní straně spotřebiče) a otočením teplovzdušného kartáče doprava odpojte přípevný tvarovací nástavec **A**.
- 2 Umístěte další tvarovací nástavec tak, aby byly drážky a západka **B** (na zadní straně spotřebiče) v jedné linii a jemně otočte doleva, dokud nezacvakne na svém místě.

Použití

Ujistěte se, zda síťové napětí na typovém štítku (na rukojeti spotřebiče) odpovídá napětí ve vaší místní síti.

- 1 Vlasy si po umytí důkladně vytřete pomocí ručníku.
- 2 Připojte **D** napájecí kabel k elektrické zásuvce.
- 3 Pomocí přepínače **C** zapněte spotřebič a nastavte požadovanou úroveň teploty/úroveň proudění vzduchu.
- 4 Pokud to bude potřeba, ohřev přerušíte stisknutím a podržením tlačítka **G** (Cool Shot).

- Toto tlačítko přeruší ohřev a poskytne proudění studeného vzduchu. To vám umožní zafixovat svůj účes lépe a mnohem trvaleji.
- 5 Po použití, vypněte spotřebič pomocí přepínače **C** a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu **D** z elektrické zásuvky.
- Nikdy neovíjete napájecí kabel okolo spotřebiče, protože by to mohlo způsobit poškození. Pravidelně kontrolujte spotřebič a kabel, zda nejsou viditelně poškozené.

Čištění a péče

Před čištěním vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.

Nikdy neponořujte spotřebič do vody.

K čištění vnějšího povrchu spotřebiče použijte měkkou, suchou tkaninu.

Příležitostně vyčistěte mřížku přívodu vzduchu E pomocí jemného kartáčku, abyste tak z ní odstranili vlasy a prach.

INFORMACE

Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starého spotřebiče:

Tento výrobek je v souladu se směrnicí EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek je označen symbolem klasifikace odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních částí a materiálů, které lze opětovně použít, a jsou vhodné na recyklaci. Nelikvidujte odpadový výrobek po skončení jeho životnosti spolu s běžným domácím a jiným odpadem. Odneste ho do sběrného střediska na recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pokud se chcete dozvědět více o těchto sběrných střediscích, obraťte se prosím na místní samosprávu.

Shoda se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály, uvedené ve směrnici.

Informace o obalech



Obalové materiály tohoto spotřebiče jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s národní legislativou.

Obalové materiály nelikvidujte společně s domovním nebo jiným odpadem. Odneste je na příslušné sběrné místo specifikované místní správou.

Technické údaje

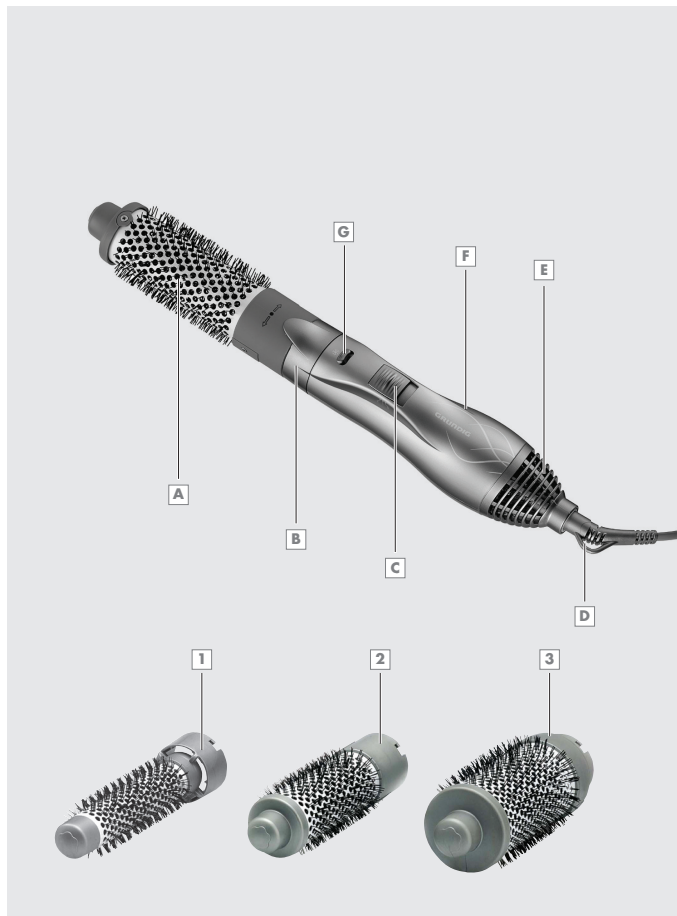


Napájení: 230 - 240 V~, 50 Hz

Výkon: 1000 - 1100 W

Design a technické údaje podléhají změně bez oznámení.





BEZPEČNOSŤ

Pri používaní spotrebiča dbajte prosím na nasledujúce informácie:

- Tento spotrebič je určený len pre domáce použitie.
- Nikdy nepoužívajte ani nenabíjajte spotrebič vo vani, sprche alebo nad umývadlom s vodou; nepoužívajte ho ani mokrými rukami.



- Neponárajte spotrebič do vody, alebo zabráňte jeho kontaktu s vodou, ani počas čistenia.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vody vo vani, umývadlách alebo iných nádobách.
- Ak je spotrebič používaný v kúpeľni, je dôležité, aby ste ho po použití odpojili od elektrickej siete, pretože akákoľvek voda v blízkosti spotrebiča môže stále predstavovať nebezpečenstvo a to aj vtedy, ak je spotrebič vypnutý.
- Ak spotrebič ešte nepoužívate, odporúča sa nainštalovať ochranné zariadenie proti reziduálnemu prúdu (RCD), pre dodatočnú ochranu s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom, ktorý nepresahuje 30 mA v elektrickom okruhu vašej kúpeľne. Požiadajte o pomoc svojho inštalatéra.
- V priebehu prevádzky, nikdy neumiestňujte spotrebič na mäkké vankúše alebo prikrývky.
- V priebehu prevádzky sa uistite, či nie sú zakryté otvory vstupu a výstupu vzduchu.
- Tento spotrebič je vybavený systémom ochrany proti prehriatiu.
- Po používaní spotrebič odpojte od elektrickej siete. Neodpájajte zástrčku ťahaním za napájací kábel.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte vtedy, ak je napájací kábel viditeľne poškodený.

BEZPEČNOSŤ

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, servisné stredisko alebo príslušne kvalifikovaný odborník, aby nedošlo k akémukoľvek nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.
- Uchovávajújte spotrebič mimo dosahu detí.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučení ohľadom bezpečného používania spotrebiča a chápu s tým spojené nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič nikdy neotvárajte za žiadnych okolností. Žiadne záručné nároky nie sú akceptované v prípade škôd, ktoré sú spôsobené nesprávnou manipuláciou.
- Na dosiahnutie dokonalého výsledku je potrebný prúd teplého vzduchu. Pamätajte prosím na to, že pokovovaná kefa môže byť v priebehu dlhodobého alebo intenzívneho používania mimoriadne horúca. Aby ste sa vyhli poraneniu, upravte prosím čas používania spotrebiča pre používané príslušenstvo.

PREHĽAD

Vážený zákazník,

gratulujeme Vám k zakúpeniu kulmofénu HS 5620.

Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny pre používateľa, aby ste si zaistili spokojnosť s kvalitným výrobkom Grundig mnoho nasledujúcich rokov.

Zodpovedný prístup!



GRUNDIG sa zameriava na zmluvne dohodnuté sociálne pracovné podmienky s poctivými mzdami pre interných zamestnancov aj dodávateľov.

Kladíme taktiež veľký význam účinnému využívaniu surovín s trvalým obmedzovaním odpadu v množstve niekoľkých ton plastu každý rok. Všetko príslušenstvo je navyše k dispozícii najmenej 5 rokov.

Pre budúcnosť, kde stojí za to žiť. Zo správneho dôvodu. Grundig.

Ovládacie prvky

- A** Odpojiteľná teplovzdušná kefa (tvarovací nástavec)
- B** Západka na odpojenie tvarovacieho nástavca (na zadnej strane spotrebiča)
- C** Zapnutie a vypnutie spotrebiča. Ovládač pre nastavenie dvoch teplôt a fénu
- D** Napájací kábel s očkom na zavesenie spotrebiča
- E** Mriežka vstupu vzduchu
- F** Rukoväť
- G** Tlačidlo pre nastavenie studeného vzduchu (Cool Shot)

Príslušenstvo

- 1** Teplovzdušná kefa stredná ø 25 mm
- 2** Teplovzdušná kefa veľká ø 38 mm
- 3** Teplovzdušná kefa extra veľká ø 50 mm

PREVÁDZKA

Nastavenia

Váš spotrebič má nasledujúce nastavenia:

Úroveň teploty/úroveň prúdenia vzduchu



- 0: Vyp.
- 1: Jemné prúdenie vzduchu a mierna teplota pre jemné sušenie a tvarovanie
- 2: Silný prúd vzduchu, vysoká teplota pre rýchle sušenie

Nastavenie studeného vzduchu

- ❄: Preruší ohrev a zaistí prúdenie studeného vzduchu

Výmena tvarovacích nástavcov

- 1 Stlačením západky (na zadnej strane spotrebiča) a otočením teplovzdušnej kefy doprava odpojte pripravený tvarovací nástavec .
- 2 Umiestnite ďalší tvarovací nástavec tak, aby boli drážky a západka (na zadnej strane spotrebiča) v jednej línii a jemne otočte doľava, pokiaľ nezacvakne na svojom mieste.

Použitie

Uistite sa, či sieťové napätie na typovom štítku (na rukoväti spotrebiča) zodpovedá napätiu vo vašej miestnej sieti.

- 1 Vlasy si po umytí dôkladne vyutierajte pomocou uteráka.
- 2 Pripojte napájací kábel k elektrickej zásuvke.
- 3 Pomocou prepínača zapnite spotrebič a nastavte požadovanú úroveň teploty/úroveň prúdenia vzduchu.
- 4 Ak to bude potrebné, ohrev prerušíte stlačením a podržaním tlačidla (Cool Shot).

- Toto tlačidlo preruší ohrev a poskytne prúdenie studeného vzduchu. To vám umožní zafixovať svoj účes lepšie a oveľa trvalejšie.
- 5 Po použití, vypnite spotrebič pomocou prepínača a vyťahnite zástrčku napájacieho kábla z elektrickej zásuvky.
- Nikdy neovíjajte napájací kábel okolo spotrebiča, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie. Pravidelne kontrolujte spotrebič a kábel, či nie sú viditeľne poškodené.

Čistenie a starostlivosť

Pred čistením vyťahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

Nikdy neponárajte spotrebič do vody.

Na čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča použite mäkkú, suchú tkaninu. Príležitostne vyčistite mriežku prívodu vzduchu pomocou jemnej kefy, aby ste tak z nej odstránili vlasy a prach.

INFORMÁCIE

Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starého spotrebiča:

Tento výrobok je v súlade so smernicou EÚ WEEE (2012/19/EÚ). Tento výrobok je označený symbolom klasifikácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento výrobok bol vyrobený s vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré je možné opätovne použiť a sú vhodné na recykláciu. Nelikvidujte odpadový výrobok po skončení jeho životnosti spolu s bežným domácim a iným odpadom. Odneste ho do zberného strediska na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak sa chcete dozvedieť viac o týchto zberných strediskách, obráťte sa prosím na miestnu samosprávu.

Zhoda so smernicou RoHS

Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály, uvedené v smernici.

Informácie o obaloch



Obalové materiály tohto spotrebiča sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s národnou legislatívou. Obalové materiály nelikvidujte spoločne s domovým alebo iným odpadom. Odneste ich na príslušné zberné miesto špecifikované miestnou správou.

Technické údaje



Napájanie: 230 - 240 V~, 50 Hz

Výkon: 1000 - 1100 W

Dizajn a technické údaje podliehajú zmene bez oznámenia.

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
D-90471 Nürnberg

www.grundig.com
720119089100 14/03

AUS GUTEM GRUND

GRUNDIG